



## *Ministero della Salute*

DIREZIONE GENERALE PER L'IGIENE E LA  
SICUREZZA DEGLI ALIMENTI E LA  
NUTRIZIONE  
Ufficio 2

Assessorati alla sanità  
Servizi Veterinari e Igiene  
Regioni e Province Autonome

Associazioni di Categoria  
(settori: tutti)

**Oggetto: aggiornamento del certificato generico per l'esportazione di alimenti sia di origine animale sia di origine non animale e indicazioni per la numerazione univoca dei certificati ufficiali per prodotti a base di latte verso il Canada.**

In diverse occasioni, ispettori delle Autorità Competenti di Paesi Terzi hanno evidenziato la mancanza di uniformità nelle certificazioni predisposte dalle Autorità Competenti Locali (ACL), nei casi in cui, in assenza di modelli concordati, debbano essere predisposti i c.d. certificati ufficiali generici.

Tale evidenza è stata sottolineata anche nel corso dell'audit delle Autorità Canadesi sul settore del latte e dei prodotti a base di latte per i quali, nel caso specifico, non vige un obbligo di certificazione bensì una consuetudine che non si intende limitare ma solo armonizzare.

Con la presente si desidera quindi fornire a codesti enti in indirizzo un modello di certificato ufficiale generico per l'esportazione di alimenti sia di origine animale sia di origine non animale, aggiornato agli standard internazionali da utilizzare come modello base per tutti i casi in cui non esiste un certificato concordato in bilaterale o tra UE e Paese Terzo (TRACES)

### **Aggiornamento del certificato ufficiale generico**

La **parte 1** del certificato riguardante l'identificazione, l'origine e la destinazione della partita è stata uniformata agli standard internazionali. La **Parte 2** del certificato, relativa ai requisiti sanitari, riporta le garanzie sanitarie generalmente sufficienti per consentire l'esportazione dei prodotti. Tuttavia, quest'ultima potrà essere modificata o integrata con le informazioni richieste dall'importatore o dall'autorità del Paese terzo di destinazione degli alimenti.

Inoltre, per evitare blocchi della merce in dogana, è onere dall'ACL aggiornare, ove necessario, i riferimenti normativi nella parte 2 del certificato.

Il modello allegato verrà pubblicato sul sito del Ministero della Salute in sostituzione degli attuali modelli generici di certificazione.

### **Numerazione univoca dei certificati ufficiali per prodotti a base di latte destinati al Canada**

Al fine di evitare l'emissione di certificati ufficiali per l'esportazione verso il Canada di prodotti a base di latte riportanti lo stesso numero identificativo, si ritiene utile richiamare la modalità di numerazione prevista per i certificati di carne e prodotti a base di carne verso il Canada di cui alla nota DGISAN Prot. n. 2795 del 04/08/2010. Tale indicazione si rende necessaria in seguito ai rilievi dell'audit effettuato dalla Canadian Food Inspection Agency (CFIA) sul sistema dei controlli ufficiali italiano sul latte e sui prodotti a base di latte. Pertanto, il numero del certificato ufficiale nel riquadro 3 - *Certificate N°/ N° del certificato*, dovrà risultare composto dalle informazioni nella sequenza di seguito riportata:

- il codice nazionale "ITA" (già presente sul certificato);
- il codice numerico Istat a 3 cifre della regione o provincia autonoma di emissione;
- il codice numerico Istat del territorio di competenza dell'Azienda sanitaria locale;
- il numero progressivo di emissione del certificato, composto da almeno 5 cifre;
- l'anno di emissione

A titolo esemplificativo un certificato ufficiale potrà avere la seguente numerazione: ITA/030/327/00025/2023.

Si pregano i Servizi Veterinari regionali in indirizzo, di dare massima diffusione ai contenuti della presente ai Servizi Veterinari locali.

Ringraziando per la fattiva collaborazione si porgono distinti saluti.

IL DIRETTORE UFFICIO 2

\*F.to Pietro Noè

*Referente/Responsabile del procedimento:*

Dott. Nicola Santini  
Email: [n.santini@sanita.it](mailto:n.santini@sanita.it)

\* "firma autografa sostituita a mezzo stampa, ai sensi dell'art.3, comma 2, del D.Lgs. n. 39/1993

**Part / Parte 1**

|  |  |  |   |
|--|--|--|---|
| 1- Exporter / <i>Esportatore</i><br><br>Name<br>Address<br><br>Country   |  | 3- Certificate N°/N° del certificato:<br>ITA   |   |
| 2- Importer / <i>Importatore</i><br><br>Name<br>Address<br><br>Country   |  | <br>Official Certificate for the export of food products for human consumption<br><i>Certificato ufficiale per l'esportazione di prodotti alimentari per il consumo umano</i> |   |
| 5- Carrier / <i>Trasportatore</i>  |  | 4- Manufacturing plant of the exported product<br><i>Stabilimento di produzione del prodotto esportato</i>   |   |
| 6- Port of loading/ <i>Porto d'imbarco</i>   |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Approval Number / <i>Numero di riconoscimento*</i></li> <li>• Name / <i>Nome</i></li> <li>• Address / <i>Indirizzo</i></li> <li>• Country / <i>Paese dello stabilimento</i></li> </ul>                                  |   |
| 7- Date of departure/ <i>Data di spedizione</i>  |  |  |   |
| 8- Port of landing / <i>Porto di sbarco</i>  |  |  |   |
| 9- Exporting establishment N° / N° <i>stabilimento esportatore</i>   |  |  |   |
| 10- Shipping marks<br><i>Contrassegni di spedizione**</i>  | 11- N° and kind of packages/<br><i>Numero e natura dei colli</i> | 12- Description of products / Batch number<br><i>Descrizione dei prodotti / Numero lotto</i>   | 13- Net weight / <i>Peso netto</i><br>lbs/ Kg |
| 14- Container number / <i>Numero del container**</i>   |  | 15- Seal No(s) / <i>Numero del(i) sigillo(i)**</i>   |   |
| <p>* Where required by legislation / <i>Laddove previsto dalla normativa</i><br/>         ** To fill in if expressly required / <i>Da compilare se espressamente richiesto</i></p> |  |  |   |

Certificate N°/ N° del certificato .....

**Part / Parte 2**

|   |  |
|---|--|
| <p>I, the undersigned certify that:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- The product(s) mentioned above has been manufactured in and/or shipped from a facility registered/approved falling in this Local Health Unit complying with the</li></ul> <p>Regulation (CE) n. 852/2004</p> <p>Regulation (CE) n. 853/2004***</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- are subject to official controls by the competent food safety service of this Local Health Unit;</li><li>- The product(s) referred to this certificate are fit for human consumption and they can be freely marketed on the territory of the European Union.</li><li>- This certificate is issued for export purposes towards ..... (specify the Third country).</li></ul> | <p>Io sottoscritto certifico che:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- I prodotti sopra riportati sono stati fabbricati e/o spediti da uno stabilimento registrato/riconosciuto presso questa Azienda Sanitaria Locale ai sensi del</li></ul> <p>Regolamento (CE) n. 852/2004</p> <p>Regolamento (CE) n. 853/2004***</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- sono sottoposti a controllo ufficiale da parte del competente servizio per la sicurezza alimentare di questa Azienda sanitaria locale;</li><li>- I prodotti di cui al presente certificato sono idonei al consumo umano e sono liberamente commercializzabili sul territorio dell'Unione europea.</li><li>- Si rilascia il presente certificato ai fini dell'esportazione verso ..... (indicare il Paese terzo).</li></ul> |
|---|--|

\*\*\*Where required by legislation / *Laddove previsto dalla normativa*

Official veterinarian/Official inspector / *Veterinario ufficiale/Ispettore ufficiale:*

Place and date of issue  
*Luogo e data di emissione* \_\_\_\_\_

Name and surname (in capital letters)  
*Nome e cognome (in stampatello)* \_\_\_\_\_

Qualification and title (Official veterinarian or Official inspector)  
*Qualifica e titolo (Veterinario ufficiale/Ispettore ufficiale)* \_\_\_\_\_

Signature  
*Firma* \_\_\_\_\_

Official stamp  
Timbro ufficiale